

FORMULAIRE D'INSCRIPTION / PRIHLÁŠKA

Nom / Priezvisko

Prénom / Meno

Date de naissance (jj/mm/aaaa) / Dátum narodenia (dd/mm/rrrr)

Tel

E-mail

Profession / Povolanie

Nationalité / Národnosť



Date / Dátum :

Semaine / Týždeň 08. – 12.07.2019

Semaine / Týždeň 15. – 19.07.2019

Semaine / Týždeň 22. – 26.07.2019

Horaires / Čas : 09:00 – 14:00

PAIEMENT / ÚHRADA ŠKOLNÉHO

Tarif / Poplatok : 159 € / 139 € (réduction étudiants/seniors / zľava študenti/seniori)

Les frais de scolarité sont à régler selon l'une des modalités suivantes / Školné, prosím, uhrádzajte nasledujúcimi spôsobmi:

- a) **Par carte bancaire** / platobnou kartou : Francúzsky inštitút na Slovensku, Sedlárska 7, 812 83 Bratislava
- b) **En liquide** / v hotovosti : Francúzsky inštitút na Slovensku, Sedlárska 7, 812 83 Bratislava
- c) **Par virement bancaire** / bankovým prevodom :

N° de compte / Č. účtu : IBAN : SK82 1100 0000 0026 2952 0424

Tatra Banka, kód: 1100, BIC (SWIFT) : TATRSKBX

Objet du virement / Popis transakcie - účel platby : nom, prénom + code du cours / priezvisko, meno + SPECIAL jul

VŠEOBECNÉ PODMIENKY ZÁPISU

- a) **Administratívny poplatok 6 € / rok je podmienkou zápisu do kurzu**
Platí sa pri prvom zápise do kurzu (ak nie ste držiteľom členskej karty Francúzskeho inštitútu na Slovensku IF Pass), alebo v prípade, že platnosť Vašej karty už vypršala.
- b) **Členská karta IF PASS**
Všetci študenti Francúzskeho inštitútu na Slovensku sú povinní byť vybavení členskou kartou IF Pass s menom a aktuálnou fotografiou tváre. Členskú kartu IF Pass je potrebné nosiť so sebou pri každom vstupe do priestorov Francúzskeho inštitútu na Slovensku. Karta IF Pass je neprenosná, a platí jeden rok od dátumu úhrady administratívneho poplatku.
- c) **Úhrada poplatku za kurz**
Školné alebo písomná garancia úhrady (objednávka) musí byť uskutočnená pred začiatkom kurzu. Spôsoby úhrady sú uvedené v spodnej časti prihlášky, ktorá zostáva študentovi.
- d) Úhrada poplatku za kurz **na základe faktúry** je možná výhradne pre podniky a samostatne činné osoby a to na základe písomnej objednávky adresovanej a doručenej Oddeleniu kurzov Francúzskeho inštitútu na Slovensku najneskôr do 3 dní pred začiatkom kurzu.
- e) O **vrátenie platby** možno požiadať za nasledujúcich podmienok a po predložení vašej bankovej identifikácie účtu:
 - 1. školné v plnej výške 100% v prípade, že sa kurz neotvorí,
 - 2. na základe písomnej žiadosti adresovanej **Francúzskemu inštitútu na Slovensku** v lehote 10 dní (v prípade extenzívnych kurzov) a v lehote 2 dní (pre intenzívne kurzy) od začiatku výučby, a to jedine v nasledujúcich prípadoch: vážny zdravotný stav (nevyhnutnosť predložiť doklad od lekára); alebo zmena zamestnania súvisiaca s presťahovaním sa do iného mesta.Vrátená suma bude znížená o administratívny poplatok vo výške 6 €.

Svojím podpisom potvrdzujem, že som bol/a oboznámený/á so všeobecnými podmienkami zápisu do kurzu vo Francúzskom inštitúte a súhlasím s ich znením. Zároveň udeľujem súhlas so spracovaním osobných údajov uvedených v tejto prihláške v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracovávaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.

V Bratislave, dňa ____/____/2019

Podpis _____

Vous trouverez les versions française et anglaise des *Règles générales d'inscription* (texte ci-dessous) sur www.institutfrancais.sk /
You can find the French and English versions of the *General registration rules* (text below) on www.institutfrancais.sk